Inserate.

Bekanntmachung

eines

Urtheils des Handelsgerichts von Catania (Italien), betreffend Zahlungen in Papiergelb.

Der Bundesrath erhielt von einem in Sizilien etablirten schweizerischen Handelshause Mittheilung eines unterm 24. Januar 1868 vom Handelsgericht von Catania gefällten Urtheils über eine ben Handelsverfehr mit Italien interessirende Frage betreffend ben Kurs des Papiersgeldes. Dieses Urtheil wurde in Italien, auf Instanz des Präsidenten des Handelsgerichts von Catania, gedrukt und veröffentlicht, in der Absicht, über die in diesem Urtheile enthaltene und vom nämlichen Gericht bereits zwei Male geltend gemachte, von andern Gerichtsbehörden jedoch bestrittene Doktrin eine definitive Lösung seitens des Kassationsschofes herbeizusühren.

Im hinblik auf die Wichtigkeit, welche die durch besagtes Urtheil berührten Fragen für die kommerziellen Transaktionen haben; sowie wegen der Deffentlichkeit, welche demselben in Italien gegeben wurde; und wiewol die von ihm geltend gemachten Doktrinen nicht die Kraft feststehender Rechtsgrundsäze erlangt haben, glaubte der Bundesrath, in seiner Sizung vom 17. Upril 1868, dasselbe durch auszügliche Bersöffentlichung im Bundesblatte zur Kenntniß des schweizerischen Publikums bringen zu sollen.

Urtheil bes Handelsgerichts von Catania vom 24. Januar 1868. E. Dilg & Cie. gegen Gebrüber Sgroi Genovese.

I. Aus dem Thatbestande erhellt: Unterm 11. Oftober 1867 wurden in Berlin zwei Wechsel von HH. Seiffert & Cie. auf Gebrüder Sgroi Genovese in Catania an die Ordre des Hauses Dilg & Cie. gezogen, der eine von 800 Franken in Napoleonsd'or, zahlbar auf 31. Oftober, der andere von Fr. 757. 50, e ben falls in Napoleonsd'or, zahlbar auf 31. Dezember. Die beiden Wechsel wurden zur Acceptation präsentirt und von den Bezogenen acceptirt; allein in Folge ausgetauchter Anstände über den Zahlungsmodus wurden die Wechsel am 2. Januar 1868 protestirt, indem die Trassaten sich bereit erstärten, zu bezahlen, jedoch in Billets der Nationalbank, während der Porteur die volle Bezahlung in Gold verlangte.

Bei der Gerichtsverhandlung produzirten die Rläger ein Schreiben, ohne Datum, der Gebrüder Sgroi Genovese, worin sie sich über die Berspätung der Präsentation der Seiffert'schen Wechsel beklagten und das Steigen des Kurses von 8 auf 11 % demerklich machten; auch sich zur Baarzahlung bereit erklärten, wosern der Kurs auf 5 % reduzirt werde oder die Zahlung in Silbergeld stattsinden dürse. — Die Bestlagten bestritten diesem Schriftstüf jede rechtliche Wirkung, zumal dassselbe ohne Datum sei.

Die Aläger stellten barauf ab, baß die Beklagten ihnen zur Quittirung der beiden Wechsel 1557 Franken in Napoleon8d'or zu bezahlen haben, bei Zahlung in Papiergeld aber schuldig seien, den Unterschied zwischen dem Werth der Napoleon8d'or und demjenigen des Papiergeldes nach dem Tageskurse zu vergüten. — Die Beklagten verlangten, daß sie von den klägerischen Forderungen freigesprochen werden und daß ihnen Akt von ihrem Anerdieten gegeben werde, sofort 1557 Lire in Papiergeld als Abtragung der 1557 Franken zu bezahlen.

II. Frage: "Kann unter ber Herzichaft bes Defrets vom 1. Mai 1866, Nr. 2873, geltend gemacht werden, daß die Bezahlung, statt in Papiergeld, in Napoleon8d'or, als der in den Wechseln bezeichneten Munze, zu geschehen habe?"

Hier ist in Betracht zu ziehen, daß zwar der Art. 1245 bes Zivisgesezbuchs, wornach der Gläubiger einer Geldsumme nicht angehalten
werden kann, eine andere Sache als die ihm schuldige anzunehmen, zur
Folge hat, daß der Schuldner nicht anders als in gesezlich kurstrender Metallmunze seine Schuldsumme abzahlen kann; daß aber diese Bes
stimmung gegenwärtig durch die ausdrükliche Erklärung des Dekrets
vom 1. Mai 1866 aufgehoben ist, welche den Zwangskurs des Kapiers geldes sanktionirt und in den Artikeln 3 und 7 wörtlich besagt: "un= geachtet je der entgegen stehen den Gesesbestimmung ober Bertragsstipulation."

Demnach gilt in Bezug auf das Papiergelb, d. h. die Noten der Nationalbank, die Areditscheine und die Polizzen der Banken von Neapel und Sizilien, daß dasselbe wechselseitig vom Gläubiger gegenüber dem Schuldner und umgekehrt, aus welchem Grunde und unter welchem Titel es immer sei, gleich baarem Gelde zum Nennwerthe gegeben werben kann und angenommen werden muß. Es ist daher jedes Versprechen, mit baarem Gelde anstatt mit Papiergeld Zahlung zu leisten, unverbindlich, indem eine solche Ausbedingung unstatthaft ist und dem Geseze, d. h. obigem Dekrete von 1866, zuwiderläuft (Zivistodex, Art. 12, 1119, 1122).

Hiebei fommt es nicht barauf an, ob die Verpstichtung vor oder nach dem Defret von 1866 eingegangen wurde. Da es sich um eine die öffentliche Ordnung beschlagende Gesesbestimmung handelt, so wird durch sie jede frühere oder spätere zuwiderlausende Stipulation als unstatthaft annullirt. Das Defret von 1866 stellt das Papiergeld in jeder Beziehung dem Metallgeld gleich; es vertritt das Geld zu seinem Nennwerthe, und es ist nicht zuläßig, von dieser unbedingten Vorschrift abzugehen.

Eben so wenig kann ber Art. 228 bes Handelsgesezbuchs angerusen werden, dahin lautend: "Der Wechsel muß in der von ihm bezeichneten Münze bezahlt werden." Denn diese Bestimmung ist nur die Answendung des Art. 1245 bes Zivilkodex, und also wie diese durch das Dekret vom 1. Mai 1866 aufgehoben. Das Kämliche gilt von den Wechseln an Ordre (Handelskodex 274, 228).

Endlich gestattet auch die Thatsache keinen andern Schluß, daß die Wechsel den zu bezahlenden Werth in französischen Franken angeben; denn das Münzsystem von Italien und von Frankreich ist das nämliche und es hat die italienische Lira genau denselben Werth wie der französische Franc, welcher leztere in Italien gesezlichen Kurs wie die italienische Lira hat.

III. Frage: "Kann unter ber Herrschaft bes Detrets vom 1. Mai 1866 ber Schuldner, ber seine Schuld in Papiergelb entrichtet, angehalten werden, Agio zu bezahlen?"

Da die Art. 3 und 7 bes Defrets von 1866 vorsehreiben, daß die Noten der Nationalbank, die Kreditscheine und die Polizzen der Banken von Neapel und von Sizilien gleich baarem Gelde zu ihrem Nennwerthe zu geben und anzunehmen sind; und da demnach das Papier Zwangsturs hat und dem Metallgelde gleichgestellt ist, so daß zwischen der Münze und dem Papier kein anderer Unterschied zu machen ist, als

zwischen einer und ber andern Munze: so findet kein Aufgeld statt, indem das Agio eben nur ben Werth des Unterschieds reprafentirt. Die Rulaffung eines Ugio wurde bie Banknoten auf ihren Standpunkt vor Erlag bes Gefezes über ben Zwangsturs gurutführen und bie Auf= bebung best legtern involviren. Die Berichte haben nicht zu untersuchen, ob die ökonomischen Folgen ber Unwendung bes Beseges gunftig ober ungunftig feien; ihre Pflicht ift, über die Beobachtung bes Gefezes gu wachen, und zu verhindern, daß dasselbe umgangen ober verlegt werde. 68 handelt fich bier um ein Ausnahmsgefeg, um ein Befeg von öffent= lichem Intereffe, bem bas Privatintereffe geopfert werden muß. -Man tann gegen die Unwendung biefes Gefezes nicht bas Defret vom 14. Juli 1866 (Dr. 3066) anrufen, welches verlangt, bag bie Ginfuhr= golle an die Bollbureaux in Metallgeld zu entrichten seien; benn es ift bies nur eine Ausnahme für einen Spezialfall, welche fich ebenfalls auf bas Staatsinteresse stugt. Ebenso wenig kann man zu Gunften bes Ugio bie Sandelgebrauche und die ausdruflichen Stipulationen ber Brivatvertrage geltend machen; benn es ware bies bem Befege guwiber, welches bas Agio mahrend bes Zwangsturfes bes Papiergelbes aufge-Der Gebrauch fann nicht die Wirfung haben, bas Befes aufzuheben; und mas die dem Gefeze zuwiderlaufenden Bereinbarungen betrifft, so sind dieselben, wie oben bemerkt, null und nichtig.

IV. Frage: "Läßt bas Defret von 1866 in Bezug auf bie im Königreich zu leistenden Zahlungen eine Ausnahme zu Gunften von Ausländern zu?"

Da das Dekret keinen Unterschied macht zwischen den Bersonen der Gläubiger und der Schuldner, noch auch eine Ausnahme zu Gunsten der Ausländer; da es sich um ein Gese öffentlicher Ordnung handelt, das weder durch ausländische Gese, Erlasse oder Urtheile, noch durch Berträge mit einem Ausländer (Zivilkoder, Art. 12) entkräftet werden kann, so muß, ungeachtet die Verpflichtung von einem Ausländer einsgegangen wurde, die Klage auf Bezahlung in Gold oder auf eine Aussgleichung durch Agio, wenn die Zahlung in Papiergeld stattsindet, als unbegründet abgewiesen werden.

V. Frage: "Wie ist ber vorliegende Fall bei Berneinung obiger Fragen zu' enticheiben ?"

Gemäß ben vorhin aufgestellten Grundsägen tonnen die Beklagten ihre Berbindlichkeit erfüllen, indem sie in italienischen Liren und in Papiergeld die Anzahl Franken, welche auf den Wechseln als zahlbar in Napoleon3d'or angegeben sind, bezahlen, und zwar ohne Ugiv.

Die unbedingte Acceptation der Wechsel fann den Beklagten nicht entgegengehalten werden, indem gemäß dem Gesche die Acceptation nicht anders geschehen durfte (Handelstoder, Art. 211), und weil die

Verpflichtung, in Napoleon8d'or zu bezahlen, durch das Inkrafttreten des Dekrets vom 1. Mai 1866 wirkungslos wurde. Gbenso wenig kann man gegen sie geltend machen ihre Unterschrift am Fuße des von den Klägern produzirten Brieses, indem es sich hier um eine dem mehr= erwähnten Dekrete zuwiderlausende Vereinbarung handelt, welche dem= nach null und nichtig ist.

VI. Frage: "Wer hat bie Prozeftosten zu tragen?"

Da die Kläger mit ihren Rechtsfäzen unterliegen, so findet auf sie ber Art. 370 der Zivilprozedur Anwendung.

Aus den obigen faktischen und rechtlichen Gründen erkennt das Gericht befinitiv:

Es seien bie Rläger mit ihren Nechtsbegehren abgewiesen.

Den Beklagten wird Uft gegeben von ihrer Bereitwilligkeit, 1557 Lire als Abtragung ber 1557 verlangten Franken zu bezahlen.

Die Roften im Betrage von . . . haben bie Rlager zu tragen.

Bekanntmachung.

Beilage fremder Drudfachen zu Zeitungen.

Das Postbepartement zeigt ben herren Zeitungsverlegern zu ihrem Berhalten an, daß es folgende Instruktion an die schweizerischen Bostbureaux erlassen hat:

"Art. 2 bes Bundesgeseges vom 25. Juli 1862 (Bostamtsblatt Ar. 66) unter"fagt die Beilage "frem ber Druck fachen" zu Zeitungen und andern periodischen "Blättern der Schweiz, welche sich ber schweizerischen internen Tare von 3/4 Rappen "für je 30 Grammes ober Bruchtheil dieses Gewichts erfreuen wollen.

"Da die Bebeutung bes Ausbrucks: "frem be Druck fachen " nicht klar "genug erscheint und es schon oft vorgekommen ift, daß fremde Drucksachen zu Zeis, "tungen als Beilagen zu diesen versandt worden sind, so erlassen wir dießfalls "folgende Bestimmungen, welche die Bostbureaux genau zu beobachten gehalten sind.

"Unter "fremben Druckfachen," welche nicht zu ber Taze ber abonnirten "Zeitungen versandt werben dürfen, sondern ber Taze ber gewöhnlichen Drucksachen "unterliegen, sind verstanden:

a. "Alle Druckfachen, welche von einer anbern Buchbruckerei als berjenigen ber "Zeitung felbst herruhren;

b. "alle Drudfachen, beren Format von bemjenigen ber Zeitung felbst verschie- "ben ift.

"Ausnahmsweise konnen Drucksachen, welche nach Litt. a und b hievor als "frem be Drudfachen" betrachtet werben follten, gleichwohl zur Tage ber abon-"nirten Zeitungen angenommen werber, sofern aus ihrer Natur ober aus bem Tegte "ber Zeitung unzweifelhaft hervorgeht, daß sie dieser Zeitung angehören, wie 3. B. "Plane von Kriegsichauplagen, Karten, Zeichnungen ze., welche ausschließlich nur "dur Erlauterung bes Textes ber Beitung bienen, Sendungen von Pramien an bie "Abonnenten ber betreffenden Zeitung.
"Die Boftbureaux haben darüber zu machen, bag bie Druckfachen, welche als

"Beilagen zu Zeitungen unzulößig find, mit ber Tage ber gewöhnlichen Druckfachen

"belaftet werden.

Bern, ben 22. April 1868.

Das schweizerische Postdepartement.

G

Bekanntmachung.

Ausgabe ber Franko-Converts zu 30 Rappen.

Wir bringen hiemit bem Bublikum zur Kenntniß, bag vom 1. Mai nachsthin an bei allen fchweizerischen Boftstellen, sowie bei ben von ber Postverwaltung bezeichneten Privatverkäufern, Brief-Frankocouverts zu 30 Rappen, kleines Format, bezogen werben fonnen.

Bern, ben 17. April 1868.

Das eidg. Pofidepartement.

Bekanntmachung.

Bostverkehr mit den Bereinigten Staaten von Nordamerika.

Wir setzen hiemit bas Aublikum in Kenntniß, daß ber schweizerische Bunbes-rath beschloffen hat , vom 1. Mai 1868 an die Taxe für Drucksachen aller Art und fur Baarenmufter, welche von ber Schweiz nach ben Bereinigten Staaten in bireften Briefpaketen (Bafel-New Nort) verfandt werben, von 20 auf 15 Rappen für je 40 Grammes ober einen Bruchtheil bieses Gewichts herabzuseten.

Es wird bemnach die Bersendung mittelst den direkten schweizerisch-amerikaniichen Briefpaketen auch für Druckfachen billiger fein als bei Benugung einer anbern Route.

Frankreich : 17 Rappen per 40 Grammes, mit Abrundung ber Befammttage auf volle 5 Rappen.

Deutschland: Coln 40 Rappen bis 60 Grammes. Bremen ober Samburg 20 Rappen per 1 Loth. Vom obigen Zeitpunkte an konnen nun mittelst ber Briespakete Basel-New-Fork auch Korrespondenzen nach britten Lanbern flückweise über bie Bereinigten Staaten befördert werden, und zwar zu folgenden Bedingungen :

- 1. Nach Canada, Neu-Brannschweig und Neu-Schottland:
- Briefe: Zwangsfrankatur bis an die Ausgangsgranze ber Vereinigten Staaten, zu 80 Rappen per 15 Grammes.
- Beitungen: Zwangsfrankatur bis an ben Bestimmungsort, zu 40 Rappen fur je 120 Grammes.
- Anbere Druckfachen und Baarenmufter: Zwangsfrankatur bis an ben Bestimmungsort, ju 50 Rappen für je 120 Grammes.
- 2. Nach St. Thomas (Antillen), nach Britisch : Westindien, Cuba und Mexiko, Aspinwall (Colon), Belize (Britisch Honduras), Costarica, Guatemala, Nicaragua und Banama; nach Brasilien, den Sandwich: Inselu, nach China und Japan:
 - Briefe: Zwangsfrankatur bis jum Canbungshafen, ju 130 Rappen per 15 Grammes.
 - Beitungen: Zwangsfrankatur bis jum Landungshafen, zu 40 Rappen für je 120 Grammes.
 - Anbere Drucksachen und Waarenmuster: Zwangsfrankatur bis zum Landungshafen, zu 50 Rappen für je 120 Grammes.

Sammtliche frankirten Briefpostgegenstände nach den obgenannten Bestimmungsorten, ohne Brasilien, Venezuela, China und Japan, werden in die direkten Briefpakete Basel-New-York aufgenommen, wenn nicht aus einer Notiz auf der Abresse ober aus dem Betrage der Frankatur zu entnehmen ist, daß der Versender die Leitung über Frankreich oder Deutschland wünscht. Die Korrespondenzen nach Brasilien, Benezuela, China und Japan sind dagegen nur dann in die direkten Briefpakete auszumehmen, wenn die Leitung über die Vereinigten Staaten ausschücklich auf der Abresse vorgeschrieben ist.

Bern, ben 17. April 1868.

Das fchweiz. Poftdepartement.

Bekanntmachung.

Nach einer bem Bundesrathe von Seite des k. schwedischen Konsulates in Genf zugekommenen Mittheilung wird zur Förderung des Akerbaues und der Viehzucht im Königreich Schweden unterm 4. August d. J. für die Zeit von 5 Tagen ein schwedischer Agrikulturkongreß in Stockholm abgehalten, verdunden mit einer Ausstellung von Vieh und landwirthschaftlichen Erzeugenissen, dem eine Ausstellung landwirthschaftlicher Maschinen zur Seite stehen wird.

Bahrend bie erstere Ausstellung nur bie Probutte Schwebens und Nor= wegens aufnehmen und bie Konkurrenz bes übrigen Scanbinavien bei berfelben

auf gewisse Gruppen beschränkt werben wird, sind zur lezteren alle Nationen ohne Unterschied zugelassen.

Als spatefter Termin zur Ginlicferung ber Maschinen und Gerathe, um bem Urtheile ber Breis Jury unterzogen werben zu konnen, ift ber 24. Juli festgesest worben.

Für beibe Ausstellungen find Preise zur Krönung hervorragender Leistungen im Gesammtbetrage von 35,000 Franken bestimmt worden.

Bahrend ber funftagigen Ausstellung werben Pferberennen stattfinden , sowie gemeinsame Ausfluge in Die Umgebung von Stockholm.

Bern, ben 17. April 1868.

Die fchweiz. Bundestanglei.

Stellenausschreibung.

Es werben folgenbe Stellen zur befinitiven Befezung ausgeschrieben :

- 1) Die Stelle eines Abwartes bei ber Staatstaffe, mit einer Befolbung bis auf Fr. 1800.
- 2) Die Stellen zweier Munzverifikationsgehilfen bei berfelben, mit Befoldung von Fr. 1200 bis Fr. 1800.

Diese Stellen sind zu einer Burgschaftsleiftung verpflichtet, beren Sohe vom Staatskaffier bestimmt wird. — Die gegenwartigen Inhaber werben als angemelbet betrachtet.

3) Die Stelle eines Behilfen bei ber Centralpulververwaltung, mit einer Befolbung bis auf Fr. 2000.

Die Unmelbungen find ichriftlich bis Enbe April bem eibg. Finanzbepartement einzureichen.

Bern, ben 16. April 1868.

Das eidg. Finangdepartement.

Ausschreibung von erledigten Stellen.

(Die Bewerber muffen ihren Anmelbungen, welche ich riftlich und portofrei zu geschehen haben, gute Leumundszeugnisse beizulegen im Falle sein; ferner wird von ihnen gefordert, daß sie ihren Namen, und außer dem Wohnorte auch den Heimatort beutlich angeben.)

- 1) Briefträger in Billeneuve (Waabt). Jahresbesolbung fr. 700. Anmelbung bis jum 6. Mat 1868 bet ber Kreispostbirektion Lausanne.
- 2) Posthalter in Renan (Bern). Jahresbesolbung Fr. 1400. Anmelbung bis jum 6. Mai1868 bei ber Kreispostbirektion Neuenburg.

- 1) Pofthalter in Gus (Graubunden). Jahresbefoldung Fr. 444. Anmelbung bis jum 29. April 1868 bei ber Rreispostbireftion Chur.
- 2) Lanbbriefträger in Aubonne (Baabt). Jahresbefolbung Fr. 700. Anmelbung bis jum 29. April 1868 bet ber Rreispostbireftion Laufanne.
- 3) Bureaubiener in Genf. Jahresbesolbung Fr. 1020. Anmelbuna bis jum 29. April 1868 bei ber Kreisposibireftion Genf.
- 4) Bosthalter und Briefträger in Sägen= borf (Bafel = Landschaft). Jahresbefoldung Fr. 984.
- 5) Bofthalter und Brieftrager in Söllftein (Bafel-Landschaft). Jahresbefoldung Fr. 480.
- 6) Stadtbannbriefträger in Basel. Jahre8. befolbung Fr. 948.

29. April 1868 bei ber Areispostbirektion Bafel.

Unmelbung bis jum

- 7) Postfommis in Pruntrut (Bern). Jahresbesolbung nach ben Bestimmungen bes Bunbesgesezes vom 30. Juli 1858. Anmelbung bis jum 29. April 1868 bei ber Kreispostbirektion Reuenburg.
- 8) Kahrpostfattor in Bern. Jahresbefoldung Fr. 1020. Unmelbung bis jum 29. April 1868 bei ber Rreispoftbirettion Bern.
- 9) Bofthalter und Brieftrager in Grono. Jahresbesolbung Fr. 720. Unmelbung bis jum 29. April 1868 bei ber Rreispostbireftion Belleng.
- 10) Zwei Telegraphisten auf tem Hauptbureau Genf.
- 11) Telegraphist auf bem hauptbureau Laufanne.
- 12) Telegraphist auf bem Hauptbureau Bivis.
- 13) Zwei Telegraphisten auf bem Sauptbureau Bafel.
- 14) Zwei Telegraphisten auf bem (Hauptbüreau Luzern.
- 15) Telegraphist auf bem Sauptbureau Olten
- 16) Bier Telegraphisten auf bem Sauptbureau Burich.
- 17) Telegraphist auf bem Sauptbureau Winterthur.

Jahresbefolbung nach Maggabe bes Bunbesgesejezes vom 29. Janner 1863. Unmelbung bis zum 12. Mai 1868 bei

ber Telegrapheninipeftion in Burich.

Jahresbefolbung nach Maggabe ber Be-

ftimmungen bes Bunbesgefezes vom 29.

12. Mai 1868 bei ber Telegraphen=

inspettion in Laufanne.

Jahresbefolbung nach Maßgabe bes Bunbesgesejezes vom 29. Janner 1863.

Anmelbung bis zum 12. Mai 1868 boi ber Telegraheninspektion in Olten.

Janner 1863.

- 18) Telegraphist auf bem hauptbureau St. Gallen. Jahresbefolbung nach Maggabe bes Bunbesgefezes vom 29. Janner 1863. Anmelbung bis jum 12. Mai 1868 bei ber Telegrapheninfpektion in St. Gallen.
- 19) Telegraphist in Grono (Graubünden). Jahresbesolbung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmelbung bis zum 4. Mai 1868 bei ber Telegrapheninspettion in Belleng.
- 20) Telegraphist in Walbstatt (Appenzell A. Rh.). Jahresbefoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmelbung bis zum 4. Mai 1868 bei der Telegrapheninfpettion in St. Gallen.

Anmelbung bis zum

21) Telegraphist in Wimmis.			1
22)	n	" Erlenbach.	ì
23)	,,	" Beißenburg.	Jahresbefoldung Fr. 120, nebst De- peschenprovision. Anmeldung bis zum 30. Mai 1868 bei der Telegraphen- inspektion in Bern.
24)	<i>"</i>	"Boltigen.	
25)	"	" Bweifimmen.	
26)	,	" Lent.	1
27)	"	" Saanen.	1

- 28) Einnehmer ber eibgenössischen Hauptzollstätte im großherzoglich babischen Bahnhofe zu Balbshut. Jahresbesoldung bis auf Fr. 3600. Anmelsbung bis zum 30. April 1868 bei ber Zollbirektion in Basel.
- 29) Telegraphist in Munster (Luzern). Jahresbefoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmelbung bis zum 28. April 1868 bei ber Telegraphens inspektion in Olten.
- 30) Telegraphist in Collogny (Genf). Jahresbefoldung fr. 120, nebst Depefchenprovision. Anmeldung bis zum 4. Mai 1868 bei der Telegraphensinspektion in Laufanne.
- 31) Telegraphift in Ins (Bern). Jahresbefolbung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmelbung bis jum 28. April 1868 bei ber Telegrapheninspektion in Bern.
- 32) Telegraphist in Château d'Oex (Waabt).
 Sahresbesolvung Fr. 120, nebst Depeschenprovis, 4. Mai
 fion.
- 33) Telegraphist in Sepen (Waabt). Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision.

Anmelbung bis zum 4. Mai 1868 bei ber Telegrapheninspettion in Lausanne.

34) Telegraphist in Interlaten (Bern). Jahresbesolbung nach ben Bestimmungen bes Bundesgesezes vom 29. Januar 1863, nebst Fr. 450 für einen Gehilfen und ber Provision für bas Vertragen ber Depeschen. Anmelsbung bis zum 28. April 1868 bei ber Telegrapheninspektion in Bern.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Inserate.

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1868

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 17

Cahier Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 22.04.1868

Date Data

Seite 87-96

Page Pagina

Ref. No 10 005 745

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.